

Wap[®]



heupel Reinigungstechnik GmbH

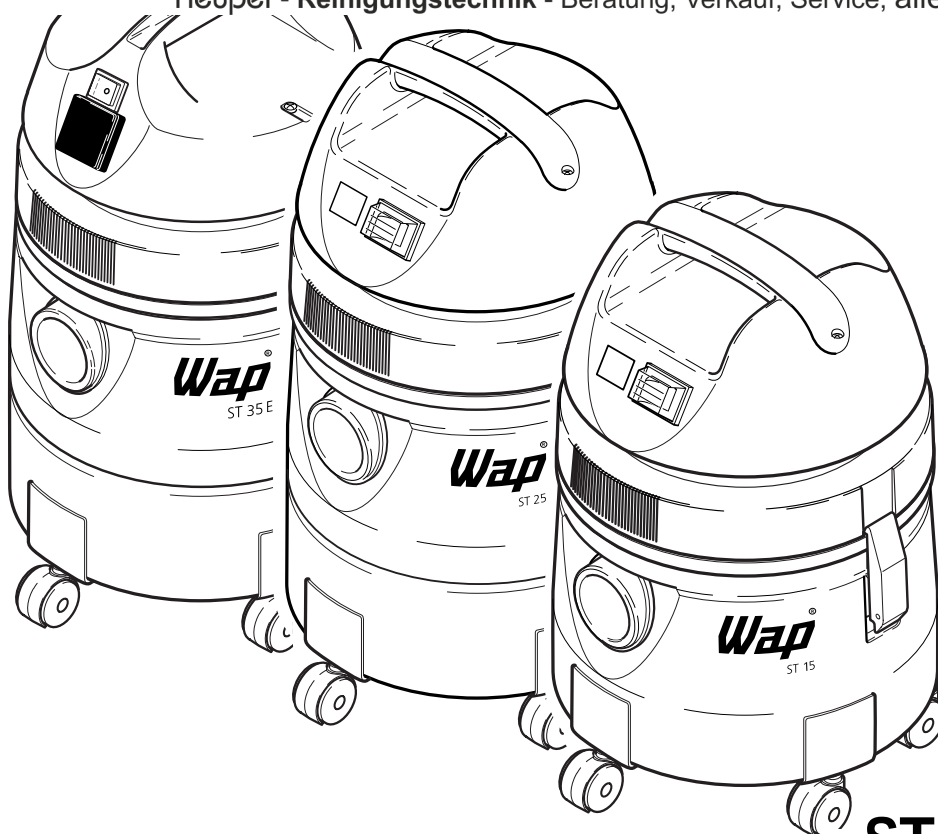
Gottlieb Daimler Str. 6
88214 Ravensburg

email: info@heupel-gmbh.de
www.heupel-gmbh.de

Tel: (049) 0751 - 35905-3
Fax: (049) 0751 - 35905-59

Shop: www.heupel-shop.de

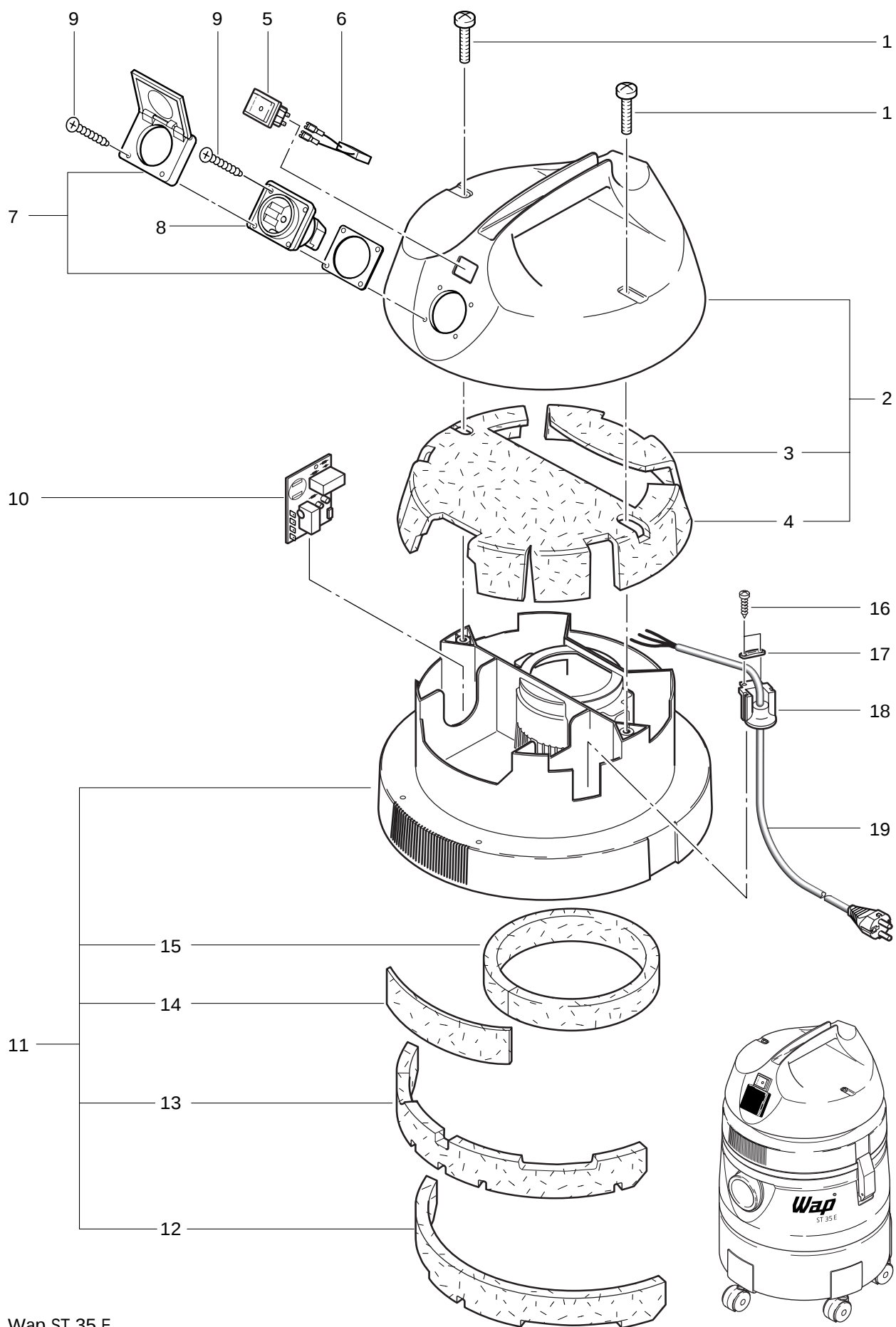
Heupel - Reinigungstechnik - Beratung, Verkauf, Service, alles aus einer Hand.



ST 15
ST 25
ST 35 E

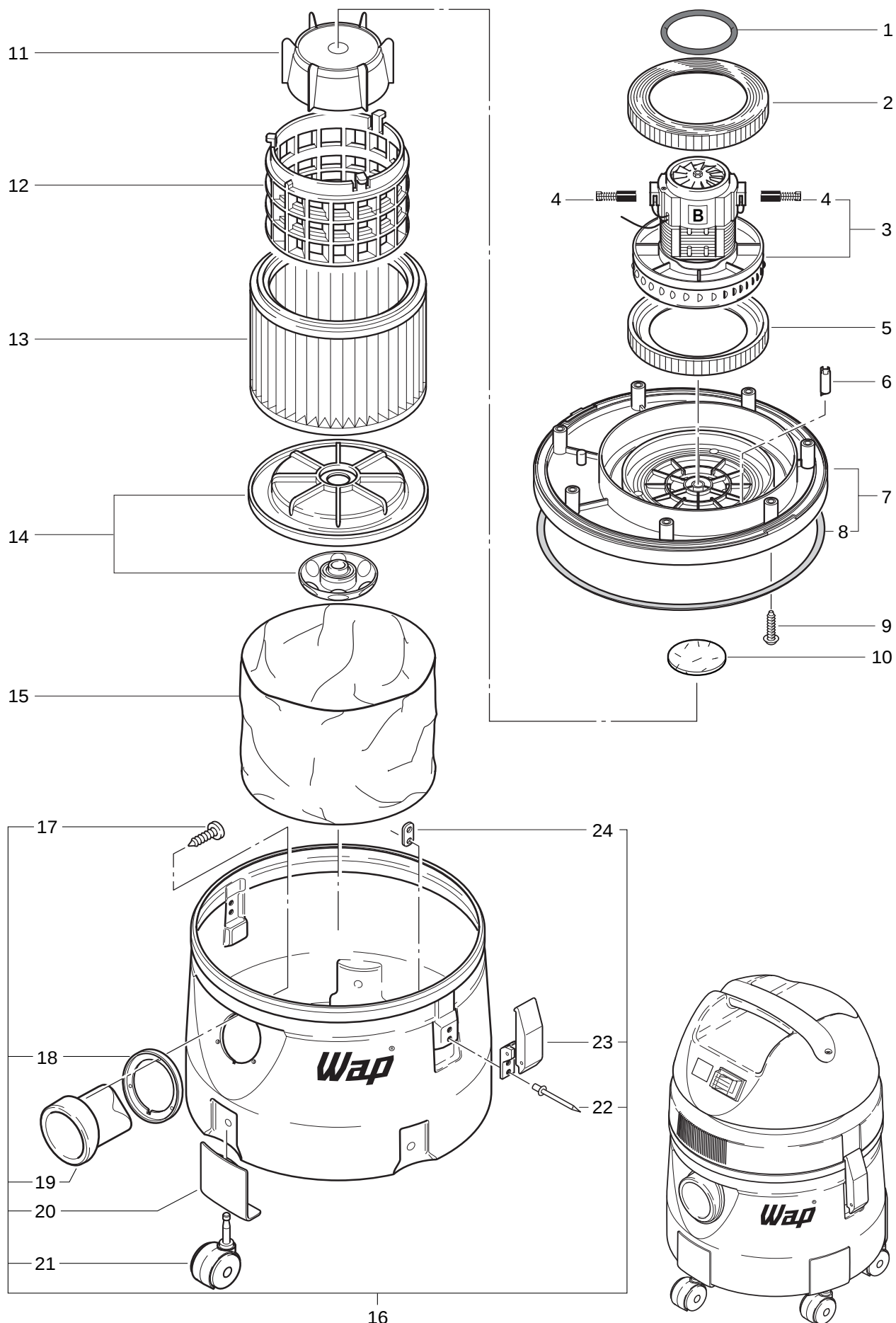
54657
010395

POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	18562	Linsenschraube M5x25 DIN 7985	Lens head counters. screw	Vis tete plate
2	54851	Haube	Cover	Capot
3	54862	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
4		Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
5	30168	Schalter	Switch	Interrupteur
6	48333	Entstörfilter	Screening filter	Filtre antiparasite
7	18113	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
8	54852	Spannplatte mit Absorber	Clamping plate	Plaque de serrage
9	45731	Filter	Filter	Filtre
10	54855	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
11	54857	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
12	54856	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
13	11254	Schraube PT 3,5x10	Screw	Vis autotaraudeuse
14	18120	Lasche	Strap	Eclisse
15	18116	Knickschutztülle	Cable grommet	Protection de fléchir
16	14797	Anschlußleitung	Power cable	Câble électrique



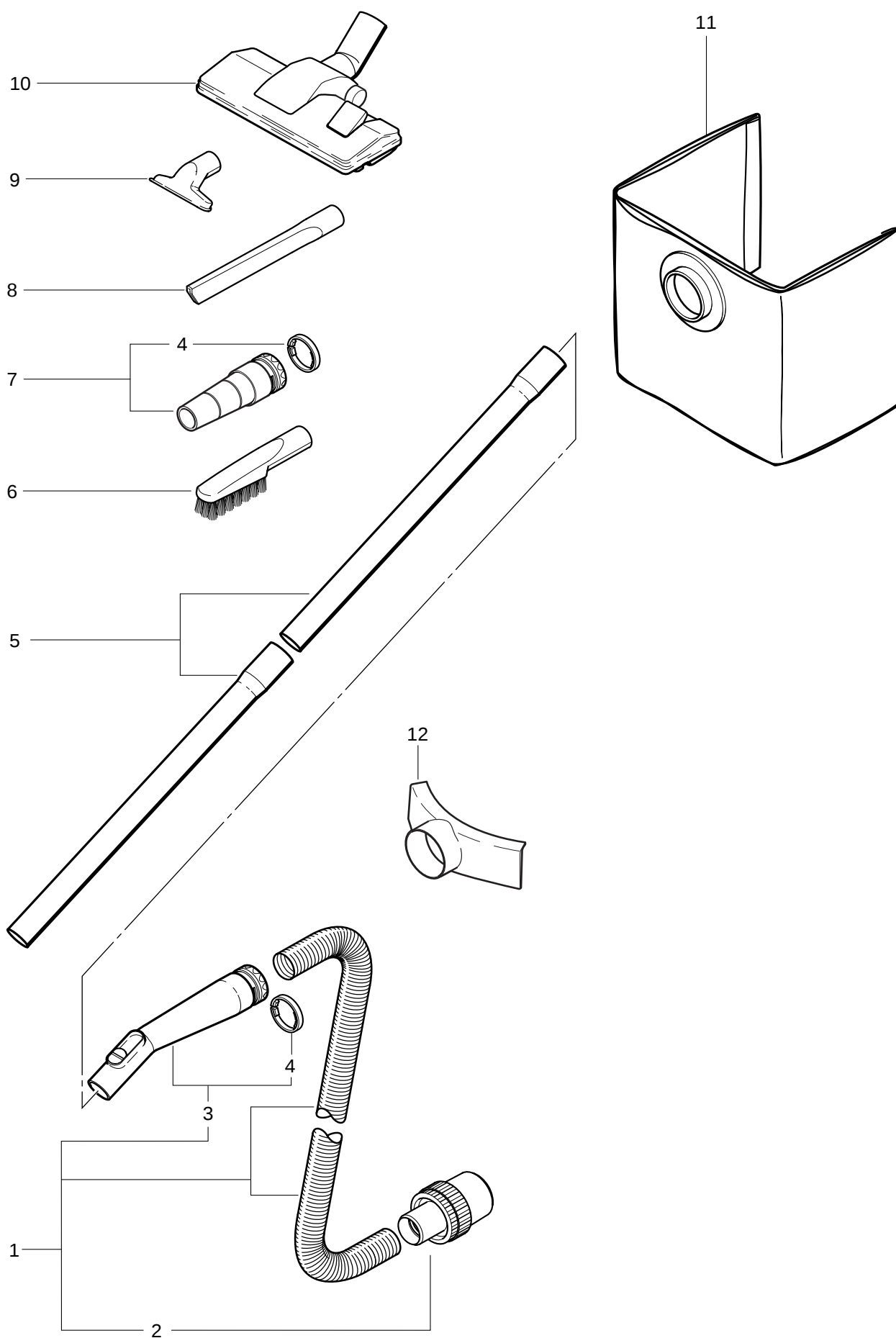
Wap ST 35 E

POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	18562	Linsenschraube M5x25 DIN 7985	Lens head counters. screw	Vis tete plate
2	54861	Haube	Cover	Capot
3	54862	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
4		Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
5	11992	Schalter	Switch	Interrupteur
6	48333	Entstörfilter	Screening filter	Filtre antiparasite
7	46297	Klappdeckelrahmen		
8	46296	Steckdose	Plug socket	Prise electrique
9	46248	Schraube PT 3,5x18	Screw	Vis autotaraudeuse
10	48753	Einschaltautomatik	Autom.switch on/off system	Disp. autom. mise en marche
11	54852	Spannplatte mit Absorber	Clamping plate	Plaque de serrage
12	54856	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
13	54857	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
14	45731	Filter	Filter	Filtre
15	54855	Absorber	Soundproofing pad	Pièce isolante
16	11254	Schraube PT 3,5x10	Screw	Vis autotaraudeuse
17	18120	Lasche	Strap	Eclisse
18	18116	Knickschutztülle	Cable grommet	Protection de fléchir
19	14797	Anschlußleitung	Power cable	Câble électrique



Wap ST 15 / ST 25 / ST 35 E

POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	18123	Dichtring	Packing ring	Anneau d'isolation
2	18226	Motorlagerring	Motor bearing	Anneau de centrage
3	54962	Saugmotor 230V / 1000 W ST 15	Suction motor	Moteur d'aspiration
	54963	Saugmotor 230V / 1200 W ST 25 / ST 35 E	Suction motor	Moteur d'aspiration
4	49624	Kohlebürsten-Set 'B'	Carbon brushes 'B'	Jeu de balai de charbons 'B'
	49625	Kohlebürsten-Set 'C'	Carbon brushes 'C'	Jeu de balai de charbons 'C'
	49626	Kohlebürsten-Set 'H'	Carbon brushes 'H'	Jeu de balai de charbons 'H'
	49627	Kohlebürsten-Set 'I'	Carbon brushes 'I'	Jeu de balai de charbons 'I'
5	18226	Motorlagerring	Motor bearing	Anneau de centrage
6	11110	Stift	Pin	Goupille
7	54850	Trägerplatte	Cover	Couvercle
8	18110	Dichtung	Packing	Joint
9	18085	Blechschraube 4,2x19 DIN 7981	Sheet metal screw	Vis autotaraudeuse
10	18107	Filterscheibe	Filter	Filtre
11	11835	Schwimmer	Float	Flotteur
12	11754	Filterstützkorb	Filter frame	Panier support filtre
13	11753	Filterelement	Filter element	Cartouche filtrante
14	11762	Filterspannscheibe	Filter cover	Couvercle de filtre
15	45726	Filterelementschoner	Filter	Filtre
16	54853	Behälter kpl. ST 15	Container	Réservoir
	54859	Behälter kpl. ST 25 / ST 35 E	Container	Réservoir
17	8085	Schraube	Container	Réservoir
18	45733	Adapterring	Ring	Bague
19	54863	Einlaßfitting	Intake fitting	Douille de raccordement
20	26896	Aufnahme	Bracket	Patte de fixation
21	45737	Lenkrolle	Caster	Roulette
22	15889	Blindniet 4,0x16x8 DIN 7337	Rivet	Rivet
23	54849	Verschlußklammer	Spring catch	Crochet de verrouillage
24	3092	Scheibe A4,3 DIN 125	Washer	Rondelle



Wap ST 15 / ST 25 / ST 35 E

POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	46688	Saugschlauch kpl. D32x2500mm	Suction hose	Tuyau d'aspiration
2	15103	Schlauchmuffe	Hose socket	Manchon
3	54655	Drehanschluß	Handle	Tuyau chromé coudé
4	26898	Klemmring	Ring	Bague
5	54490	Saugrohr	Extension tube	Tuyau de rallonge
6	6086	Bürstendüse	Brush nozzle	Embout à brosse
7	49903	Schlauchmuffe	Hose socket	Manchon
8	6084	Fugendüse DN 36	Crevice tool	Embout pour jointures
9	14295	Universaldüse	All-purpose tool	Embout universel
10	18598	Combidüse 280 mm	Floor tool	Embout combiné
11	46321	Filtersack (VPE 5 Stück)	Filter bag (5 pcs.)	Sac filtrant (5 pcs.)